

GB - INSTRUCTION MANUAL

Description: Protective clothing in contrast colors with retroreflective bands for increased visibility in twilight and/or darkness

Use: Protective clothing with enhanced visibility meets the requirements of EU Regulation 2016/425 and EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Protective clothing, General requirements. The protective clothing certified according to EN 17353:2020 should indicate the presence of the wearer in medium risk situations in daylight and in the dark under illumination by vehicle headlights. To provide full protection, all fasteners should be properly closed. Please make sure that the accessory is clean and undamaged before you use it. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Do not use heavily polluted or damaged clothes. Follow the instructions below to clean dirty garment. Destruct PPE according to local legislation at the end of its life.

Attention: The article should be disposed of after 25 cleaning cycles, and/or the reflective stripes, background material have experienced abrasion or dirt that cannot be removed. The maximum number of cleaning cycles indicated is not the only factor associated with the service life of the garment. This depends also on the use, care, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments.

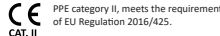
Storage and transport: The enhanced visibility garment should be stored in its original packaging in a dry, dust-free place away from sources of heat and light. Do not store wet garment.

Material: 100% Polyester. The material composition can be found on the washing label. The use of garment can cause skin irritation and allergic reactions in people with very sensitive skin. In this case, stop using this garment.

Maintenance: Follow the care pictograms on the clothing's label.



Properties:
Type B3 of Protective clothing with enhanced visibility according EN 17353:2020Ensuring the visibility of a person.



Note: Please note that the bright colours are used as design accents without standardisation and do not increase visibility in daylight.

Classification:	Area of fluorescent material m²	Area of retroreflective material m²
Type A Daylight	0,14	-
Type B3 Darkness	-	0,06
Type AB3 Daylight and darkness	0,14	0,06

Manufacturing date

Manufacturer:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany
The EU Type certificate was issued by notified body Nr. 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain.
The declaration of conformity is available on the www.kortext.com.

UKCA notified body:
SGS United Kingdom Ltd.
Approved Body 0120
Rossmore Business Park
Inward Way
Ellesmere Port, Cheshire CH65 3EN
United Kingdom

DE - INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Schutzkleidung in Kontrastfarben mit retroreflektierenden Bändern zur erhöhten Sichtbarkeit bei Dämmerung und/oder Dunkelheit.

Verwendung: Schutzkleidung mit erhöhter Sichtbarkeit erfüllt die Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Schutzkleidung, Allgemeine Anforderungen. Die nach EN 17353:2020 zertifizierte Schutzkleidung sollte die Anwesenheit des Trägers in Situationen mit mittlerem Risiko bei Tageslicht und in der Dunkelheit bei Beleuchtung durch Fahrzeugscheinwerfer anzeigen. Um einen vollständigen Schutz zu gewährleisten, sollten alle Verschlüsse ordnungsgemäß geschlossen sein. Vergewissern Sie sich, dass das Zubehör sauber und unbeschädigt ist, bevor Sie es verwenden. Nur ein sauberes Kleidungsstück kann den entsprechenden Schutz bieten. Verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Kleidung. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zur Reinigung verschmutzter Kleidungsstücke. Vernichten Sie die PSA am Ende ihrer Lebensdauer entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

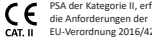
Hinweise: Der Artikel sollte nach 25 Reinigungssyklen entsorgt werden, und/oder die reflektierenden Streifen, das Hintergrundmaterial haben Abrieb oder Schmutz erfahren, der nicht mehr entfernt werden kann. Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der mit der Lebensdauer des Kleidungsstücks zusammenhängt. Diese hängt auch von der Verwendung, Pflege, Lagerung usw. ab. Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren.

Lagerung und Transport: Die Schutzkleidung mit verbesserter Sichtbarkeit sollte in der Originalverpackung an einem trockenen, staubfreien Ort fern von Wärme- und Lichtquellen gelagert werden. Nicht nass lagern.

Pflege: Beachten Sie die Pflegepiktogramme auf dem Etikett der Kleidung.



Eigenschaften:
Typ B3 von Schutzkleidung mit erhöhter Sichtbarkeit gemäß EN 17353:2020, die die Sichtbarkeit einer Person gewährleistet.



Hinweis: Bitte beachten, dass die leuchtenden Farben als Designakzente ohne Normung eingesetzt werden und nicht die Sichtbarkeit bei Tageslicht erhöhen.

Classification:	Materialfläche mit hoher Sichtbarkeit m²	Oberfläche eines retroreflektierenden Materials m²
Type A Tageslicht	0,14	-
Type B3 Dunkelheit	-	0,06
Type AB3 Tageslicht und Dunkelheit	0,14	0,06

Herstellungsdatum

Hersteller:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany
Die EU-Zertifizierung wurde von der benannten Stelle Nr. 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spanien.
Die Konformitätserklärung ist auf www.kortext.com verfügbar.

ES - INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Descripción: Ropa de protección en colores contrastantes con bandas retroreflectantes para una mayor visibilidad al anochecer y/o en la oscuridad

Uso: La ropa de protección con visibilidad mejorada cumple los requisitos del Reglamento UE 2016/425 y de la norma EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Ropa de protección, Requisitos generales. La ropa de protección certificada según la norma EN 17353:2020 debe indicar la presencia del usuario en situaciones de riesgo medio a la luz del día y en la oscuridad bajo la iluminación de los faros del vehículo. Para proporcionar una protección completa, todos los cierres deben estar bien cerrados. Asegúrese de que el accesorio está limpio y sin daños antes de utilizarlo. Solo una prenda limpia puede proporcionar la protección adecuada. No utilice prendas muy contaminadas o dañadas. Siga las siguientes instrucciones para limpiar la prenda sucia. Destruya los EPI conforme a la legislación local al final de su vida útil.

Advertimiento: El artículo debe desecharse después de 25 ciclos de limpieza, y/o las bandas reflectantes, el material de fondo han experimentado abrasión o suciedad que no se puede eliminar. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor asociado a la vida útil de la prenda. Esta depende también del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc. No intente reparar las prendas dañadas.

Almacenamiento y transporte: La ropa de protección con visibilidad mejorada debe guardarse en su embalaje original en un lugar seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y luz. No guarde la prenda mojada.

Material: 100% Poliéster. La composición del material se puede encontrar en la etiqueta de lavado. El uso de la prenda puede causar irritación de la piel y reacciones alérgicas en personas con piel muy sensible. En este caso, deje de utilizar esta prenda.

Mantenimiento: Seguir los pictogramas de cuidado que aparecen en la etiqueta de la ropa.



Propiedades:
Tipo B3 de ropa de protección con visibilidad aumentada según la norma EN 17353:2020, que garantiza la visibilidad de una persona que se desplaza en el tráfico rodado de día y de noche.



Nota: Tengas en cuenta que los colores brillantes se utilizan como acentos de diseño sin normalización y no aumentan la visibilidad a la luz del día.

Clasificación:	Superficie de material de alta visibilidad m²	Superficie de material retroreflecente m²
Type A Luz de día	0,14	-
Type B3 Oscuridad	-	0,06
Type AB3 Luz de día y oscuridad	0,14	0,06

Fecha de fabricación

Fabricante:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany
El certificado de tipo UE fue emitido por el organismo notificado nº 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, España.
La declaración de conformidad está disponible en www.kortext.com.

BG - ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Защитно облекло в контрастни цветове с ретрофлексни ленти за по-голяма видимост при зрярак и/или тъмнина

Употреба: Защитното облекло с повишена видимост отговаря на изискванията на Регламент 2016/425 на ЕС и на стандарт EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Защитно облекло, общи изисквания. Защитното облекло, сертифицирано в съответствие с EN 17353:2020, трябва да показва присъствието на ползвателя в средно рискови ситуации на дневна светлина и на тъмнот при осветяване от фаровете на превозното средство. За да се осигури пълна защита, всички закопчалки трябва да са добре затворени. Моля, уверете се, че аксесоарът е чист и не е повреден, преди да го използвате. Само чисто облекло може да осигури подходяща защита. Не използвайте силно замърсени или повредени дрехи. Следвайте инструкциите по-долу, за да почистите замърсеното облекло. Унищожавайте линиите предпазни средства в съответствие с местното законодателство в края на експлоатационния им срок.

Внимание: Артикулът трябва да се изхвърли след 25 цикъла на почистване и/или отразяващите линии, фоновият материал са претърпели абразия или замърсявания, които не могат да бъдат отстранени. Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, свързан с експлоатационния живот на дрехата. Това зависи и от употребата, грижите, съхранението и т.н. Не се опитвайте да направите повредици дрехи.

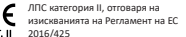
Съхранение и транспорт: Защитното облекло с подобрена видимост трябва да се съхранява в оригиналната си опаковка на сухо и без прах място, далеч от източници на топлина и светлина. Не съхранявайте мокра дреха.

Материал: 100% полиестер. Съставът на материала може да бъде намерен на етикета за пране. Използването на дреха може да причини дразнене на кожата и алергични реакции при хора с много чувствителна кожа. В този случай спрете да използвате тази дреха.

Поддръжка: Следвайте пиктограмите за грижи на етикета на облеклото.



Икони:
Тип B3 на защитно облекло с повишена видимост в съответствие с EN 17353:2020, осигуряваща видимост на човек, двиещ се в пътно движение през деня



Намек: Моля, обърнете внимание, че ярките цветове се използват като дизайнерски акценти без стандартизация и не увеличават видимостта на дневна светлина.

Класификация:	Площ на материала с висока видимост m²	Площ на светоотрапителния материал m²
Тип A Дневна светлина	0,14	-
Тип B3 Тъмнина	-	0,06
Тип AB3 Дневна светлина и тъмнина	0,14	0,06

Дата на производство

Производител:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany

Типовият сертификат на ЕС е издаден от нотифициран орган №. 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Испания.
Декларацията за съответствие е достъпна на www.kortext.com

EE - KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: Kaitseriietus kontrastset värvides koos retroreflektiivsete ribadega suurenenud nähtavuse tagamiseks hämaruses ja/või pimeduses

Kasutades: Suurendatud nähtavusega kaitseriietus vastab ELi määruse 2016/425 ja standardi EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Kaitseriietus, üldnõuded - vaatmused. EN 17353:2020 mukaisesti sertifitoidud kaitseriietus peaks näitama kandja kohalolekut keskmise riskiga olukordades nii päevavalguses kui ka pimedas sõiduki esitulede valguses. Täieliku kaitse tagamiseks peaksid kõik kinnitused olema korralikult suletud. Enne kasutamist veenduge, et lisavarustus on puhas ja kahjustamata. Ainult puhas rõivas saab pakkuuda asjakohast kaitset. Arge kasutada tugevalt reostunud või kahjustatud riideid. Järgige alpool toodud juhiseid määratud rõivaste puhastamiseks. Ära ürita korjata vahingotõnetueta vaateita. Hävita henkilöisuojaumat paikallises laisadäädann mukaisesti niiden käytöiden päätyttyä.

Märkused: Toode tuleks kõrvaldada pärast 25 puhastussüklit ja/või kui peegeldavad triibud, taustamaterjal on kulunud või mustus on eemaldamata. Näidatud maksimaalne puhastussingide arv ei ole ainus tegur, mis on seotud rõivaeseme kasutusega. See sõltub ka kasutamisest, hooldusest, ladustamisest jne. Arge püüde kahjustatud riideid parandada.

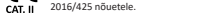
Säilitamine ja transportimine: Nähtavust suurendavat kaitseriietust tuleb säilitada originaalpakendis kuivas, tolmuvabas kohas, eemal soojus- ja valgusallikatest. Arge hoidke rõivaid märjalt.

Materjal: 100% Polüester. Materjalide koostise leiate pesu ettekirjel. Rõivaste kasutamine võib põhjustada nahahärritust ja allergilisi reaktsioone väga tundliku nahaga inimestel. Sellisel juhul lõpetage selle rõivaeseme kasutamine.

Hooldus: Järgige rõivaste ettekil olevaid hoolduspiktoogramme.



Omadused:
Tüüp B3 kõrgendatud nähtavusega kaitseriietus vastavalt standardile EN 17353:2020, mis tagab liikluses liikuva isiku nähtavuse nii päeval kui ka öösel.



Märkus: Palun pange tähele, et erksad värvid on kasutatud standardiseerimata kujundusaktsientidena ja need ei suurenda nähtavust päevalvalguses.

Klassifikatsioon:	Suure nähtavusega materjali pindala m²	Helkurmaterjali pindala m²
Tüüp A Päevavalgus	0,14	-
Tüüp B3 Pimedus	-	0,06
Tüüp AB3 Päevavalgus ja pimedus	0,14	0,06

Valmistamise kuupäev

Tootja:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany
EU tüübisertifikaadi andis välja teavitatud asutus nr 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Hispaania.
Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav aadressil www.kortext.com.

FI - KÄYTTÖOHJE

Kuvaus: Suojaavaatetus kontrastiväreissä, joissa on heijastavat nauhat lisääntyneen näkyvyyden varmistamiseksi hämärässä ja/tai pimeässä

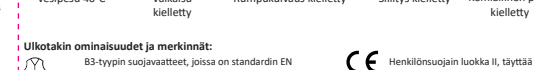
Käyttö: Suojaavaatetus, jossa on parannettu näkyvyys, täyttää EU-asetuksen EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Suojaavaatetus, yleiset vaatimukset - vaatimukset. EN 17353:2020 mukaisesti sertifitoidun suojaavaatetuksen tulee osoittaa käyttäjän läsnäolon keskiarvoisissa riskitasoisissa päivänvalossa ja pimeässä ajoneuvon ajovalojen valaistamana. Täydellisen suojan tarjoamiseksi kaikkien kiinnikkeiden on oltava kunnolla kiinni. Varmista, että lisävarustus on puhdas ja ehjä ennen käyttöä. Vain puhdas vaate voi antaa asianmukaisen suojan. Älä käytä voimakkaasti saastunutta tai vahingoituneita vaatteita. Noudata alla olevia ohjeita liikkeiden vaateiden puhdistamiseksi. Älä yritä korjata vahingotönetueta vaateita. Hävita henkilöisuojaumat paikallises laisadäädann mukaisesti niiden käytöiden päätyttyä.

Huomautus: Tuote tulee hävittää 25 puhdistussykson jälkeen ja/tai heijastavien raidoissa, taustamateriaalissa on hankautusta tai likaa, jota ei voida poistaa. Ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaatimus käytöiden lityvä tekijä. Tämä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne. Älä yritä korjata vahingotönetueta vaatteita.

Varastointi ja kuljetus: Näkyvyyttä parantavat suojaavaatet on säilytettävä alkuperäispakkauksissaan kuivassa, pölyttömässä paikassa, joka on poissa lämmön- ja valonlähteistä. Älä säilytä vaatteita märkinä.

Materiaali: 100% Polyesteriä. Materiaalin koostumus löytyy pesutarastasta. Vaateiden käyttö voi aiheuttaa hoarytystä ja allergisia reaktioita ihmisillä, joilla on erittäin herkkä iho. Lopeta tässä tapauksessa tämän vaateiden käyttö.

Pesuhje: Noudata vaatteiden etiketissä olevia hoitosuomeleja.



Ulkotakin ominaisuudet ja merkinnät:
B3-tyyppin suojaavaatetus, joissa on standardin EN 17353:2020 mukainen parannettu näkyvyys ja jotka takavat teilikenteessä liikkuavan henkilön näkyvyyden päivällä ja yöllä.



Huom: Huomaa, että kirkkaita värejä käytetään suunnittelun korostuksina ilman standardointia, eivätkä ne lisää näkyvyyttä päivänvalossa.

Luokittelu	Erittäin näkyvän materiaalin pinta-ala m²	Takaisin heijastavien materiaalin pinta-ala m²
Tyyppi A Päivänvalo	0,14	-
Tyyppi B3 Pimeys	-	0,06
Tyyppi AB3 Päivänvalo ja pimeys	0,14	0,06

Valmistuspäivä

Valmistaja:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany

EU-tyyppitodistuksen on myöntänyt ilmoitettu laitos nro. 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Espanja.
Vaatimustenmukaisuusvaatutus on saatavilla osoitteessa www.kortext.com

Instruction Manual

FOR PROTECTIVE CLOTHING WITH ENHANCED VISIBILITY FOR MEDIUM RISK SITUATIONS
EN 17353:2020 Type B3
CHILDREN'S SAFETY VEST (CO2 NEUTRAL) - ACTION



BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА ОБЛЕКО С ПОДОБРЕНА ВИДИМОСТ
CZ ŹIJIVATELSKÁ PŘIJRUČKA PRO OĎEV SE ZLEPŠENOU VIDITELNOSTÍ
DE BEDIENUNGSLEITUNG FÜR KLEIDUNG MIT VERBESSERTER SICHT
DK BRUGERVEJLEDNING TIL TØJ MED FORBEDRET SYNLIGHED
EE TÄIENDATUD NÄHTAVUSEGA RIIEE KASUTUSJUHEND
ES MANUAL DE USUARIO PARA ROPA CON VISIBILIDAD MEJORADA
FI OHJEET PARANTETTUA NÄKYVYYDEN SUOJAAVATTEITA KOSKAVAT OHJEET
FR MANUEL D'UTILISATION POUR LES VÊTEMENTS À VISIBILITÉ AMÉLIORÉE
GB USER MANUAL FOR CLOTHING WITH ENHANCED VISIBILITY
GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΜΕ ΒΕΛΤΙΩΜΕΝΟ ΟΠΙΟΤΙΗΤΗ
HR UPUTSTVO ZA UPOTREBU ODJEĆE SA POBOLJŠANOM VIDLJIVOSTOM
HU FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ FELJESZTETT LÁTHATÓSÁGÚ RUHAHOZ
IT MANUALE D'USO PER ABBIGLIAMENTO CON VISIBILITÀ MIGLIORIATA
LT DRABUJŲ NAUDOJIMO VADOVAS SU PASTIPRINCŲ MATOMUMU
LV LIETOTĀJĀS ROKASGRĀMATĀ APĢEBAM AR ULZABOTU REDZAMĪBU
NL BRUKERUIKSHANDLEIDING VOOR KLEIDING MET VERBETERDE ZICHTBAARHEID
NO BRUKERVEJLEDNING FOR KLER MED FORBEDRET SYNLIGHET
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI ODZIEŻY O ZWIĘKSZONEJ WIDOCZNOŚCI
PT MANUAL DO USUÁRIO PARA VESTUÁRIO COM VISIBILIDADE MELHORADA
RO INSTRUCȚIUNI PENTRU HĂRMĂMĂNĂȚI DE PROTECȚIE CU VIZIBILITATE ÎMBUNĂȚITĂ
SE ANVÄNDARHÄNDBOK FÖR KLÄDER MED FÖRBÄTTRAD SYNLIGHET
SI NAVODILA ZA UPORABO OBLAČIL Z IZBOLJŠANO VIDNOST
SK NÁVOD NA POUŽÍVANIE OĎEVU SO ZLEPŠENOU VIDITEĽNOSTOŤ

MANUFACTURER
EU Distributor: Switzerland Distributor:
Kortext GmbH
Kortext GmbH
Carl-Zeiss-Straße 5
70736 Fellbach
Tel: +49 711 88888 777
E-Mail: info@kortext.com

Kortext Suisse AG
Nordstrasse 5
5610 Wohlen
Switzerland
Tel: +41 62 552 05 25
E-Mail: info@kortext.ch

UK Distributor:
Kortext (UK) Ltd.
483 Green Lanes
London N13 4BS
United Kingdom

Properties:
Tipo B3 de vestuário de proteção com maior visibilidade em conformidade com a norma EN 17353:2020, garantindo a visibilidade de uma pessoa que se desloca no tráfego rodoviário de dia e de noite.



Nota: As cores vivas são utilizadas como pormenores de design sem normalização e não aumentam a visibilidade à luz do dia.

Clasificación:	Área de material de alta visibilidad m²	Área de material retrorrefleto m²
Type A Luz do día	0,14	0,06
Type AB3 Luz do día e escuridão	0,14	0,06

Data de fabricação

Fabricante:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany
O certificado de tipo da UE foi emitido pelo organismo notificado no. 0161, AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Espanha.
A declaração de conformidade está disponível em www.kortext.com.

FR - MANUEL D'INSTRUCTION

Description: Vêtements de protection de couleur contrastante avec des bandes rétro-réfléchissantes pour une visibilité accrue au crépuscule et/ou dans l'obscurité

Utilisation: Les vêtements de protection à visibilité accrue répondent aux exigences du règlement européen 2016/425 et de la norme EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Vêtements de protection, exigences générales. Les vêtements de protection certifiés selon la norme EN 17353:2020 doivent signaler la présence de l'utilisateur dans des situations à risque moyen à la lumière du jour et dans l'obscurité lors qu'il est éclairé par les phares d'un véhicule. Pour assurer une protection complète, toutes les fermetures devraient être correctement fermées. Assurez-vous que l'accessoire est propre et non endommagé avant de l'utiliser. Seul un vêtement propre peut offrir une protection adéquate. N'utilisez pas de vêtements très sales ou endommagés. Suivez les instructions ci-dessous pour nettoyer les vêtements sales. Détruisez les EPI en fin de vie conformément à la législation locale.

Remarque: L'article doit être jeté après 25 cycles de nettoyage, et/ou les bandes réfléchissantes, le matériau de fond ont subi une abrasion ou des salissures qui ne peuvent être enlevées. Le nombre maximal de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur associé à la durée de vie du vêtement. Celle-ci dépend également de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés.

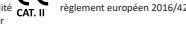
Stockage et transport: Les vêtements de protection à haute visibilité doivent être stockés dans leur emballage d'origine, dans un endroit sec et exempt de poussière, loin de toute source de chaleur ou de lumière. Ne stockez pas de vêtements mouillés.

Matériau: 100% Polyester. La composition du matériau est indiquée sur l'étiquette de lavage. L'utilisation du vêtement peut provoquer des irritations cutanées et des réactions allergiques chez les personnes à la peau très sensible. Dans ce cas, cessez d'utiliser ce vêtement.

Maintenance: Suivez les pictogrammes d'entretien figurant sur l'étiquette du vêtement.



Propriétés:
Type B3 de vêtements de protection à visibilité accrue conformes à la norme EN 17353:2020, assurant la visibilité d'une personne se déplaçant sur la voie publique de jour comme de nuit.



Remarque : Veuillez noter que les couleurs vives sont utilisées comme accents de design sans standardisation et n'augmentent pas la visibilité à la lumière du jour.

Clasificación:	Surface des matériaux à haute visibilité m²	Superficie du matériau rétro réfléchissant m²
Type A Lumière du jour	0,14	-
Type B3 Obscurité	-	0,06
Type AB3 Lumière du jour et obscurité	0,14	0,06

Date de fabrication

Fabricant:
Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany
Le certificat de type UE a été délivré par l'organisme notifié*0161,AITEK, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Espagne. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.kortext.com.

CZ - INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Ochranné oblečení v kontrastních barvách s retroreflexními pásky pro zvýšenou viditelnost při soumraku a/nebo tmei

Použití: Ochranné oděvy se zvýšenou viditelností splňují požadavky nařízení EU 2016/425 a normy EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 – Ochranné oděvy, obecné požadavky. Ochranný oděv certifikovaný podle normy EN 17353:2020, měl indikovat přítomnost uživatele ve středně rizikových situacích za denního světla i při osvětlení světlomety vozidla. Aby byla zajištěna úplná ochrana, měly by být všechny spojevat prvky řádně uzavřeny. Před použitím se ujistěte, že je příslušenství čisté a nepoškozené. Pouze čistý oděv může poskytnout odpovídající ochranu. Nepoužívejte silně znečištěné nebo poškozené oblečení. Při čištění znečištěného oděvu postupujte podle níže uvedených pokynů. Po skončení životnosti zlikvidujte ochranné prostředky v souladu s místními právními předpisy.

Upozornění: Výrobek by měl být zlikvidován po 25 čistících cyklech a/nebo když reflektivní prvky, podkladový materiál utrpěl oděm neexistují, které nelze odstranit. Uvedený maximální počet čistících cyklů není jediným faktorem spojeným s životností oděvu. To závisí také na použití, péči, skladování atd. Nepokoušejte se poškozené oděvy opravovat.

Skladování a přeprava: Ochranné oděvy se zvýšenou viditelností by měly být skladovány v původním obalu na suchém a bezprašném místě, mimo dosah zdrojů tepla a světla. Neschladujte mokré oblečení.

Materiál: 100% Polyester. Složení materiálu najdete na etiketě praní. Používání oděvu může způsobit podráždění pokožky a alergické reakce u lidí s velmi citlivou pokožkou. V takovém případě přestaňte tento oděv používat.

UPOTREBU ZA UPOTREBU

Opis: Zaštitna odjeća u kontrastnim bojama s retroreflektirajućim trakama za povećanu vidljivost u sumraku i/ili tami

Upotreba: Zaštitna odjeća povećane vidljivosti ispunjava zahtjeve EU regulative EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Zaštitna odjeća, opci zahtjevi. Zaštitna odjeća certificirana prema EN 17353:2020 trebala bi ukazivati na prisutnost nositelja u situacijama srednjeg riska na dnevnom svjetlu i u mraku kada je osvijetljena farovima vozila. Kako bi se osigurala potpuna zaštita, svi zatvarači trebaju biti pravilno zatvoreni. Prije upotrebe provjerite je li pribor čisti i neštećen. Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Nemojte koristiti jaku sapunjavu ili oštećenu odjeću. Slijedite upute u nastavku za čišćenje sapunjavu odjeću. Umjesto OZO prema lokalnom zakonodavstvu na kraju svog života.

Pažnja: Artikl treba baciti nakon 25 ciklusa čišćenja, i/ili su reflektirajuće trake, pozadinski materijal doživlji abrazije ili prijevratu koja se ne može ukloniti. Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor povezan s trajanjem odjevnog predmeta. To također ovisi o uporabi, njezi, skladištenju itd. Ne pokušavajte popraviti oštećenu odjeću.

Skladištenje i transport: Zaštitnu odjeću visoke vidljivosti treba čuvati u originalnoj ambalaži na suhom mjestu bez prašine, dalje od izvora topline i svjetlosti. Ne spremajte mokru odjeću.

Materijal: 100% Poliester. Sastav materijala nalazi se na naljepnici za pranje. Korištenje odjevnog predmeta može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije kod osoba s vrlo osjetljivom kožom. U tom slučaju prestatite koristiti ovu odjeću.

Održavanje: Pridržavajte se pictograma za njegu na naljepnici odjeće.

Prati na 40°C

Ne izbjeljivati

Ne sušiti u sušilici

Ne peglati

Ne kemijsko čišćenje

Svojstva: Tip B3 zaštitne odjeće povećane vidljivosti prema EN 17353:2020 koja osigurava vidljivost osobe koja se danonoćno kreće u prometu.

OZO kategorija II, zadovoljava zahtjeve EU Uredbe 2016/425.

Bilješka: Imajte na umu da se svijetle boje koriste kao dizajnerski naglasci bez standardizacije i ne povećavaju vidljivost na dnevnom svjetlu.

Klasifikacija:	Površina visoko vidljivog materijala m²	Površina retroreflektirajućeg materijala m²
Tip A	Dnevno svjetlo	0,14
Tip B3	Tama	0,06
Tip AB3	Dnevno svjetlo i tama	0,14

Datum proizvodnje **Proizvođač:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

EU certifikat tipa izdalo je prijavljeno tijelo br. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Španjolska. Izjava o sukladnosti dostupna je na www.kortext.com

NO - BRUKSANVISNINGEN

Beskrivelse: Vemorklar i kontrastfarger med retroreflekterende bånd for økt synlighet i skumring og/eller mørke.

Bruk: Vemorklar med økt synlighet oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425 og EN ISO 13688:2013. Vemorklar, generelle krav. Vemorklar sertifisert i henhold til EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021 skal indikere tilstedeværelsen av brukeren i midtels risikosituasjoner i dagslys og i mørke når de er opplyst av kjøretøyets frontlykter. For å sikre full beskyttelse, bør alle festeanordninger være ordentlig lukket. Sørg for at bilbrekket er rent og uskadet før bruk. Ikke bruk skittet skittet. Ikke bruk skittet skittet. Følg instruksjonene nedenfor for å rengjøre skittet klar. Destruer personlig verneutrust i henhold til lokal lovgivning ved slutten av levetiden.

OBS: Artiklen skal kastes etter 25 rengjøringscykluser, og/eller de reflekterende striperne, bakgrunnsmateriale har slitt eller smuss som ikke kan fjernes. Det maksimale antallet rengjøringscykluser som er angitt er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Dette avhenger også av bruk, stell, oppbevaring osv. Ikke forsøk å reparere skadede plagg.

Oppbevaring og transport: Klar med høy synlighet bør oppbevares i originalemballasjen på et tørt og støvritt sted, vekk fra varme og lyskilder. Ikke oppbevar den våt.

Materiale: 100% Polyester. Materialsammensetningen finnes på på vaskelappen. Bruk av plagg kan forårsake hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos personer med svært sensitiv hud. I dette tilfellet, slutt å bruke dette plagget.

Vedlikehold: Følg pleiepictogrammene på klærnes etikett

Vaskes ved 40°C

Må ikke blekes

Må ikke tørkes i tørketrommel

Ikke strykes

Kemisk rens er ikke tillatt

Egenskaper: Type B3 av vemorklar med økt synlighet i henhold til EN 17353:2020, som sikrer synlighet til en person som beveger seg i trafikken dag og natt.

PPE kategori II, oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425.

Vær oppmerksom på dette: Vær oppmerksom på at de lyse fargene brukes som designakorder uten standardisering og ikke øker synligheten i dagslys.

Klassifisering:	Areal av høyst materiale m²	Areal med reflekterende materiale m²
Type A	Dagslys	0,14
Type B3	Mørke	0,06
Type AB3	Dagslys og mørke	0,14

Produksjonsdato **Produsent:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

EU-typecertifikatet ble utstedt av det medlte organet nr. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spania. Samsvarserklæringen finnes på www.kortext.com

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Leírás: Védőruházat kontrasztos színekben, retroreflektív szalagokkal a növelt láthatóság érdekében alkonyatkor és/vagy sötétben

Használat: A fokozott láthatósággal ellátott védőruházat megfelel az EU 2016/425 rendelet és az EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Védőruházat, általános követelmények - követelményeinek. Az EN 17353:2020 szabvány szerint tanúsított védőruháznak jelenleg kell viselője jelenlétét közepes kockázatú helyzetekben napnál fényben és sötétben, amikor a jármű fényszórója világít. A teljes védelem biztosítása érdekében minden követelményt meg kell tartani. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tartozékok és a részletek. Csak a tiszta ruházat nyújthat megfelelő védelmet. Ne használjon erősen szennyezett vagy sérült ruházatot. A szennyezett ruhadarabok tisztításához kövesse az alábbi utasításokat. A helyi jogszabályoknak megfelelően semmisítse meg az egyéni védőfelszerelést annak eltároltátva végen.

Figyelem: A cikket 25 tisztítási ciklus után ártalmatlanítani kell, és/vagy a fényszínezővel csikolni, a hátteranyagot kopás vagy szennyeződés miatt, amelyet nem lehet eltávolítani. A feltüntetett tisztítási ciklusok maximális száma nem az egyetlen tényező a ruha élettartamával kapcsolatban. Ez a használati, gondozási, tárolástól stb. is függ. Ne próbálja megjavítani a sérült ruhákat.

Tárolás és szállítás: A fokozott láthatósági védőruháznak eredeti csomagolásában, száraz és pormentes helyen, hő- és fényforrásoktól távol kell tárolni. Ne tárolja a nedves ruházatot.

Anyaga: 100% Poliszter. Az anyag összetétele a mosási címkén található. A ruha használatá bõrrirritációt és allergiás reakciókat okozhat nagyon érzékeny bõrû embereknek. Ebben az esetben hagyja abba a ruhadarab használatát.

Karbantartás: Kövesse a ruházati címkén található ápolási pictogramokat.

Mosás 40°C-on

Ne használjon fehérítõt

Ne szárítsa szárítógépben

Vasalni tilos

Ne vegytisztítást végezzen

Tulajdonságok: B3 típusú, az EN 17353:2020 szabványnak megfelelő, fokozott láthatósággal rendelkező védőruházt, amely biztosítja a közúti forgalomban mozgó személy láthatóságát napnál és éjszaka.

PPE II kategória, megfelel a 2016/425 EU Rendelet követelményeinek.

Megjegyzés: Kérjük, vegye figyelembe, hogy az élénk színeket szabványosítás nélkül, dizájn-akcenttként használják, és nem növelik a láthatóságot napnál fényben.

Osztályozás:	Jól látható ruhaanyag felület m²	Fényvisszaverő ruhaanyag felület m²
A típus	Napfény	0,14
B3 típus	Sötéttség	0,06
AB3 típus	Napfény és sötéttség	0,14

Gyártás időpontja **Gyártó:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

Az EU-típusánálványt a 1. sz. bejelentéssel szerezhet becsatoltá a. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spanyolország. A megeléledősi nyilatkozat a www.kortext.com oldalon érhető el

IT - INFORMAZIONI PER GLI UTILIZZATORI

Descrizione: Abbigliamento protettivo in colori contrastanti con bande retro-riflettenti per una maggiore visibilità al crepuscolo e/o nell'oscurità

Utilizzo: Gli indumenti di protezione a visibilità aumentata soddisfano i requisiti del Regolamento UE 2016/425 e della norma EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Indumenti di protezione, Requisiti generali. Gli indumenti di protezione certificati secondo la norma EN 17353:2020 devono segnalare la presenza di chi li indossa in situazioni di rischio medio alla luce del giorno e al buio se illuminati dai fari dei veicoli. Per garantire una protezione completa, tutti gli elementi di fissaggio devono essere chiusi correttamente. Assicurarsi che gli accessori siano puliti e non danneggiati prima di utilizzarli. Solo un indumento pulito può fornire una protezione adeguata. Non utilizzare indumenti molto sporchi o danneggiati. Seguire le istruzioni riportate di seguito per pulire i capi sporchi. Distruggere l' DPI secondo la legislazione locale al termine del loro ciclo di vita.

Note: L'articolo deve essere scartato dopo 25 cicli di pulizia, e/o le strisce riflettenti, il materiale di fondo sono stati abrasivi o sporcati e non possono essere rimossi. Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore associato alla durata dell'indumento. Dipende anche dall'uso, dalla cura, dalla conservazione, ecc. Non tentare di riparare i capi danneggiati.

Stoccaggio e trasporto: Gli indumenti protettivi a visibilità aumentata devono essere conservati nella loro confezione originale in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano da fonti di calore e luce. Non conservare gli indumenti bagnati.

Materiale: 100% Poliestere. La composizione del materiale è indicata sull'etichetta di lavaggio. L'uso dell'indumento può causare irritazioni cutanee e reazioni allergiche in persone con pelle molto sensibile. In questo caso, interrompere l'uso dell'indumento.

Cura: Seguire i pittogrammi di cura sull'etichetta dell'indumento.

Lavare a 40°C

Non candeggiare

Non asciugare in asciugatrice

Non stritare

Non lavare a secco

Caratteristiche: Tipo B3 di abbigliamento protettivo con visibilità aumentata secondo la norma EN 17353:2020, che garantisce la visibilità di una persona che si muove nel traffico stradale di giorno e di notte.

DPI categoria 2, soddisfa i requisiti del regolamento europeo 2016/425.

Nota: I colori vivaci sono utilizzati come accenti di design non standardizzati e non aumentano la visibilità alla luce del giorno.

Classificazione:	Superficie di materiali ad alta visibilità m²	Superficie del materiale retroriflettente m²
Tip A	Luce del giorno	0,14
Tip B3	Oscurità	0,06
Tip AB3	Luce del giorno e l'oscurità	0,14

Datum di produzione **Produttore:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

Il certificato di tipo UE è stato rilasciato dall'organismo notificato n. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spagna. La dichiarazione di conformità è disponibile su www.kortext.com.

RACCOLTA DIFFERENZIATA

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Descriere: Îmbrăcămintele de protecție în culori contrastante cu benzi retroreflexive pentru o vizibilitate crescută la amurg și/sau întineric

Utilizare: Îmbrăcămintele de protecție cu vizibilitate sporită îndeplinesc cerințele Regulamentului UE 2016/425 și ale EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Îmbrăcămintele de protecție, Cerințe generale. Îmbrăcămintele de protecție certificată în conformitate cu EN 17353:2020 ar trebui să includă prezentarea purtătorului în situații de risc mediu la lumina zilei și în întineric atunci când este necesară de farurile vehiculului. Pentru a asigura o protecție completă, toate elementele de fixare trebuie să fie închise corect. Asigurați-vă că accesoriile sunt curate și nedeteriorate înainte de a le utiliza. Numai un articol de îmbrăcăminte curat poate asigura protecția necesară. Nu folosiți haine foarte murdare sau deteriorate. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a curăța hainele murdare. Distrugeri EIP în conformitate cu legislația locală la sfârșitul duratei de viață a acestora.

Atenție: articolul trebuie aruncat după 25 de cicluri de curățare și/sau după fiecare refacere, materialul de fundal au suferit abraziune sau murdărie care nu pot fi îndepărtate. Numărul maxim de cicluri de curățare indicat în este singular articol asociat cu durata de viață a îmbrăcămintei. Acest lucru depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Nu încercați să reparați articolele de îmbrăcăminte deteriorate.

Depozitare și transport: Îmbrăcămintele de înaltă vizibilitate trebuie depozitate în ambalaj original, într-un loc uscat și lipsit de praf, departe de sursele de căldură și lumină. Nu le depozitați umede.

Materiale: 100% Poliester. Compoziția materialului poate fi găsită pe eticheta de spălare. Utilizarea îmbrăcămintei poate provoca iritații ale pielii și reacții alergice la persoanele cu pielea foarte sensibilă. În acest caz, nu mai folosiți această îmbrăcăminte.

Întreținere: Urmați pictogramele de îngrijire de pe eticheta îmbrăcămintei.

Se spală la 40°C

Nu folosiți înalbitori

Nu usați cu mașina

Nu călcați

Nu se curăta uscată

Proprietăți: Tip B3 de îmbrăcăminte de protecție cu vizibilitate sporită în conformitate cu EN 17353:2020, care asigură vizibilitatea unei persoane care se deplasează în traficul rutier, atât ziua, cât și noaptea.

EIP categoria II, îndeplinește cerințele Regulamentului UE 2016/425.

Notă: Vă rugăm să rețineți că culorile luminoase sunt folosite ca accente de design fără a fi standardizate și nu sporesc vizibilitatea la lumina zilei.

Clasificare:	Suprafața materialului de înaltă vizibilitate m²	Suprafața materialului retroreflectorizant m²
Tip A	Lumina zilei	0,14
Tip B3	Întineric	0,06
Tip AB3	Lumina zilei și întineric	0,14

Data fabricației **Produsător:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

Certificatul tipa UE de tipa elaborat de organismul notificat nr. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spania. Declarația de conformitate este disponibilă pe www.kortext.com

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Aprašymas: Paspaugus drabužiai kontrastingomis spalvomis su retroreflekšiniiais diržais padidintai matomumui sutumose ir/arba tamsoje

Naudojimas: Paspauginė apranga su padidintu matomumu atitinka ES reglamento 2016/425 ir standartoEN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Paspauginė apranga, bendrieji reikalavimai reikalavimus. Paspauginiai drabužiai, sertifikuoti pagal standartą EN 17353:2020, turėtų rodyti, kad juos dėvintis asmuo yra matomas rizikos situacijose dienos šviesoje ir tamsoje, kai juos apšviečia transporto priemonės žibintai. Siekiant užtikrinti visišką apsaugą, visus tvirtinimo detales turi būti tinkamai uždarytos. Prieš naudojimą priešius įsitikinkite, kad jie yra švarūs ir nepažeisti. Tik švarūs drabužiai gali suteikti tinkamą apsaugą. Nenaudokite špiplai suteptų ar pažeistų drabužių. Norėdami išvalyti suteptus drabužius, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis. Pasiūgaus eksploatavimo laikui, sunaikinkite asmenines apsaugos priemones pagal vietos teisės aktus.

Pastabos: Po 25 valymų ciklų ir (arba) po to, kai atspindinčios juostelės, foninė medžiaga susidėvėjo arba nevarumai tapo nebeaptinkami, gaminių reikia išmesti. Nurodytas didžiausias valymo ciklų skaičius nėra vienintelis veiksnys, susijęs su drabužio naudojimo trukme. Tai taip pat priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir kt. Nebandykite taisyti pažeistų drabužių.

Saugojimas ir transportavimas: Paspauginiai drabužiai su padidintu matomumu turi būti laikomi originalioje pakuotėje, sausose ir nedulkioje vietoje, atokiau nuo šilumos ir šviesos šaltinių. Nelaikykite šlapių drabužių.

Medžiaga: 100% Poliesteris. Medžiagos sudėtį rasite skalbimo etiketėje. Labai jautrią odą turintiems žmonėms drabužio naudojimas gali sukelti odos sudirginimą ir alergines reakcijas. Tokiu atveju drabužio nereikėtų naudoti.

Priežiūra: Vadovaukitės drabužio etiketėje pateiktomis priežiūros pictogramomis.

Skalbti 40°C temperatūroje

Neblinti

Neđiziovinkite džioviklyje

Nelyginkite

Cheminių valymais neleidžiamas

Savybės: Tipas B3 apsauginė apranga su padidintu matomumu pagal standartą EN 17353:2020, užtikrinanti asmens, judančio kelių eismo dienį ir naktį, matomumą.

2 kategorijos asmeninės apsaugos priemonės, atitinkančios ES reglamento 2016/425 reikalavimus.

Pastaba: Atkreipti dėmesį, kad ryškios spalvos naudojamos kaip dizaino akcentai be standartizavimo ir nepadidina matomumo dienos šviesoje.

Klasifikacija:	Didelio matomumo medžiagų plotas m²	Šviesą atspindinčios medžiagos paviršius m²
Tipas A	Dienos šviesa	0,14
Tipas B3	Tamsa	0,06
Tipas AB3	Dienos šviesa ir tamsa	0,14

Pagaminimo data **Gamintojas:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

ES sertifikatai išdavė notifikuojamajį įstaigą Nr. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Ispanija. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu www.kortext.com.

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Apraksts: Aizsargāģerbs ar paaugstinātu redzamību atbilst ES Regulas 2016/425 un EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Aizsargāģerbs, Vispārīgās prasības. Aizsargāģerbam, kas sertificēts atbilstoši standartam EN 17353:2020, jānodrošina lietotāja klātbūtni vidējā riska situācijās dienas gaismā un tumšā, kad to izgaismo transportlīdzekļu lukturi. Lai nodrošinātu pilnīgu aizsardzību, visiem šuvstingumiem jābūt pienācīgi aizvērtiem. Pirms piederumu lietošanas pārbaiciet, vai tie ir tīri un nebojāti. Tikai tīrs apģērbs var nodrošināt atbilstošo aizsardzību. Nelietojiet špiņi netīru vai bojātu apģērbu. Lai notīrītu netīrumus, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus. Iznīcināt IAL sašķērtu ar viešiem tīkliem aktiem, beidzoties tolikošanas laikam.

Piezīmes: Izstrādājums jānīcina pēc 25 tīrīšanas ciklēm un/vai pēc tam, kad atstarojošās švītras, fona materiāls ir nodilis vai ir radies netīrumi, kurus nav iespējams noņemt. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Tas ir atkarīgs arī no lietošanas, kopšanas, uzturēšanas utt. Nemēģiniet labot bojātu apģērbu.

Uzglabāšana un transportēšana: Aizsargāģerbs ar paaugstinātu redzamību jāuzglabā oriģinālajā iepakojumā sausā un no putekļiem brīvā vietā, prom no karstuma un gaismas avotiem. Neglabāt mitru apģērbu.

Materiāls: 100% Poliesters. Materiāla sastāvu var atrast uz mazgāšanas etiķetes. Apģērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu. Šāda gadījuma pārtrauciet lietot šo apģērbu.

Uzturēšana: Levērojiet apģērba etiķetē norādītās kopšanas pictogramas.

Mazgāt 40°C temperatūrā

Nebalināt

Nedrīkst žāvēt veļas žāvētavā

Negludiniet

Kīmiskā tīrīšana nav atļauta

Īpašības: Tipas B3 aizsargāģerbs ar paaugstinātu redzamību saskaņā ar EN 17353:2020, kas nodrošina cilvēka redzamību celu satiksmē dienā un naktī.

2. kategorijas IAL, atbilst ES Regulas 2016/425 prasībām.

Piezīme: Lūdzu, nemiet vērā, ka spilgtās krāsās tiek izmantotas kā dizaina akcenti bez standartizācijas un nepalīdzina redzamību dienas gaismā.

Klasifikācija	Augstas redzamības materiāla platība m²	Atstarojošā materiāla platība m²
Tipas A	Dienas gaisma	0,14
Tipas B3	Tumsa	0,06
Tipas AB3	Dienas gaisma un tumsa	0,14

Ražošanas datums **Ražotājs:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

ES tipa sertifikātu izdeva paziņotā struktūra Nr. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Španija. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.kortext.com.

SI - PRIROČNIK ZA UPORABO

Opis: Zaščitna oblačila v kontrastnih barvah z retroreflektirajočimi trakovi za povečano vidljivost ob mraku in/ali temi

Uporaba: Zaščitna oblačila s povečano vidljivostjo izpolnjujejo zahteve Uredbe EU 2016/425 in standarda EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Zaščitna oblačila, splošne zahteve. Zaščitna oblačila, certificirana v skladu s standardom EN 17353:2020, morajo signalizirati prisotnost uporabnika v srednje tveganih situacijah pri dnevi svetlobi in v temi, ko jih osvetlujejo žarnosti vozil. Za zagotovitev popolne zaščite morajo biti vsi pritrdilni elementi pravilno zaprti. Pred uporabo se prepričajte, da so pripomočki čisti in nepoškodovani. Ne čista oblačila lahko zagotovo ustrezno zaščito. Ne uporabljajte močno umazanih ali poškodovanih oblačil. Za čiščenje umazanih oblačil sledite spodnjim navodilom. Osebo varovalno opremo po koncu življenjske dobe upošladi s mestnimi pravnimi predpisi.

Upozorenje: Virobotoj je treba zavreči po 25 ciklih čiščenja in/ali če so odsevni trakovi in podlaga obrabljani ali umazani in jih ni mogoče odstraniti. Največje navedeno število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z vzdržljivostjo oblačil. Odvisno je tudi od uporabe, nje, shranjevanja itd. Poškodovanih oblačil ne poskušajte popraviti. Če forsiki inte reparar skadene plagg.

Förvaring och transport: Synlighetskläder ska förvaras i originalförpackningen på en torr och damfri plats, bort från värme- och lyskällor. Förvara den inte i vått tillstånd.

Materiale: 100% Poliester. Sestava materijale je navedena na etiketi za pranje. Uporaba oblačila lahko pri osebah z zelo občutljivo kožo povzroči draženje kože in alergijske reakcije. V tem primeru prenehajte uporabljati oblačilo.

Vdrževanje: Upoštevajte pictograme za nego na etiketi oblačil.

Pranje pri 40°C

Ne beliti

Ne sušite v sušilnem stroju

Ne likajte

Ne čistite s kemičnim čiščenjem

Lastnosti: Tip B3 zaščitnih oblačil s povečano vidljivostjo v skladu s standardom EN 17353:2020, ki zagotavlja vidnost osebe, ki se giblje v cestnem prometu podnevi in ponoči.

OZO kategorije II, izpolnjuje zahteve Uredbe EU 2016/425.

Opomba: Upoštevajte, da se svetle barve uporabljajo kot oblikovni poudarki brez standardizacije in ne povečujejo vidnosti pri dnevi svetlobi.

Klasifizering:	Površina visoko vidljivega materiala m²	Površina retroreflektivnega materiala m²
Tip A	Dnevna svetloba	0,14
Tip B3	Tema	0,06
Tip AB3	Dnevna svetloba in tema	0,14

Datum izdelave **Proizvajalec:** **Kortext GmbH, Carl-Zeiss-Straße 5, 70736 Fellbach, Germany**

Certifikat tipa EU je izdal prijavljeni organ št. 0161, AITEX, Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Španija. Izjava o skladnosti je na voljo na www.kortext.com

NL - GEBUIKSAANWIJZINGEN

Beskrivelse: Beschermende kleding in contrastkleuren met retroreflecterende banden voor verhoogde zichtbaarheid bij schemering en/of duisternis

Bruk: Beschermende kleding met verhoogde zichtbaarheid voldoet aan de eisen van EU-verordening EN ISO 13688:2013+EN ISO 13688:2013/A1:2021. Beschermende kleding, Algemene eisen. Beschermende kleding die gecertificeerd is volgens EN 17353:2020 moet de aanwezigheid van de draager aangeven in middelzwaar risicosituaties bij daglicht en bij duisternis wanneer deze verlicht wordt door de koplampen van een voertuig. Voor een volledige bescherming moeten alle bevestigingsmiddelen goed gesloten zijn. Zorg ervoor dat de accessoires schoon en onbeschadigd in voorsituatie te gebruiken. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Gebruik geen sterk vervuilde of beschadigde kleding. Volg de onderstaande instructies om vuile kledingstukken te reinigen. Vernietig persoonlijke beschermingsmiddelen volgens de plaatselijke wetgeving aan het einde van hun levensduur.

Waarschuwing: Het kledingstuk moet worden weggegooid na 25 reinigingsbeurten, en/of de reflecterende stroken zijn niet meer te zien, of de reflecterende stroken zijn niet meer te zien. Het maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die verband houdt met de duurzaamheid van het kledingstuk. Het hangt ook af van gebruik, verzorging, opslag, enz. Probeer beschadigde kledingstukken niet te repareren.

Opslag en transport: Beschermende kleding met verhoogde zichtbaarheid moet in de oorspronkelijke verpakking op een droge en stofvrije plaats worden bewaard, uit de buurt van warmte- en lichtbronnen. Bewaar aan het einde van hun levensduur.

Materiaal: 100% Polyester. De samenstelling van het materiaal is aangegeven op het wasetiket. Het gebruik van het kledingstuk kan huidirritatie en allergische reacties veroorz